



2021

May 30



Connected
as
One Body In Christ

佇基督合一

Romans 12:5
羅馬書

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會三一節主日禮拜程序
TAFPC Service Order of Trinity Sunday Worship

司會: 林詠偉長老 證道: 蔡佳君牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹
10:30 am May 30, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 上主佇深淵的頂面發出聲音。

眾: 三位一體上帝的慈愛洗滌(tīng)這個世界。

司: 咱著來敬拜上帝, 祂的聲音若火閃爍,

眾: 祂的愛疼永繪受著束縛(sok-pák)。

唱詩* Hymn*

T#26 「今阮感謝上帝」

TAFPC choir 領唱

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Anthem

TAFPC Choir, 5/1/2016

「By Grace」

by Vicki Bedford

Translated by Victor Shen

因為主恩典, 咱通聚集歡喜大聲唱歌謳主。
同心齊聲來, 咱跟隨耶穌, 同唱歌有上帝恩典。

祂恩典, 恩典, 給咱通 kap 主居起。
神聖的獻祭在主相結連, 恩典給咱成作一體。

因為主恩典, 咱就靠信心每日在主內得成長。
真理已得傳講, 主的話成聖, 恩典給咱成作一體。

祂恩典, 恩典, 給咱通 kap 主居起。
神聖的獻祭在主相結連, 恩典給咱成作一體。

奇妙恩典, 這聲甜美救我罪人出死,
我前迷失今已尋回, 瞎眼重見天地。

因為主恩典, 咱通聚集服事耶穌榮耀祂尊名。
逗陣來服事, 萬民歸基督, 恩典給咱成作一體。

祂恩典, 恩典, 給咱通 kap 主居起。
神聖的獻祭在主相結連, 恩典給咱成作一體。

恩典給咱成作一體, 恩典!

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

喔，上帝啊！因為祢疼這個世間到這呢深，所以祢來到這個世間親身體驗阮的痛疼；加添阮的喜樂，攔祝福阮碎糊糊的生命經歷。喔，上帝啊！因為祢疼這個世間到這呢深，此時祢猶原踮佇阮中間，用祢的靈呼召阮，跟隨祢來行愛疼的路途。當阮並無聽趁祢的話來行的時陣，喔，主啊！求祢赦免阮；當阮爿記得祢賞賜互阮的愛疼，也爿記得阮受呼召來彼此分享的愛疼的時陣，喔，主啊！求祢赦免阮；喔，三位一體的上帝啊！求祢赦免阮！並且，互祢的疼攔再一擺改換阮的生命。(默禱)

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

羅馬書 8:12-17 (新約:藍 p177, 紅/棕 p241)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「是兒女，不是奴僕」

回應詩* Response Hymn*

「認定祢」

TKC 領唱

奉獻 Offertory

代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#398 「願咱救主耶穌基督」

TAFPC choir 領唱

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

**方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)*

消息報告:

- 感謝上禮拜 5/23 成人主日學與紐澤西臺灣同鄉會合辦李弘祺教授的演講《近代世界史上的學生運動》讓我們有機會來反省上帝呼召我們基督徒為在現世實現上帝國的公義的使命是多麼寶貴！謝謝李教授！
- 下禮拜 6/6 成人主日學請朱家豪師丈來分享《參與社會關懷的教會—第四講：社區宣教》歡迎參加！

小會公告:

- 小會正在籌劃 6/20 禮拜日在公園舉辦野外禮拜及球類運動來慶祝父親節，但是沒有 potluck。小會將評估疫情發展，再作通知。
- 小會正積極研議各語言部重新開放實體禮拜時間表及運作方式。在恢復實體禮拜前，從 6/27 起本會禮拜堂將開始開放給小組聚會，請洽行政秘書 Arthur Chou 協調聚會時間。聚會時請遵守小會公佈清潔擦拭規定，穿戴口罩，保持適當社交距離，並且維持聚會總人數不超過四十人。
- 本會目前暫不考慮開放教會地下室聚會。若有特別聚會需要，請洽小會討論。會友們若有興趣，

可以在地下室打乒乓球，但是必須將門窗打開保持通風。

- 雖然紐澤西州州長最近宣布在室內外都可以不用再戴口罩，但是為了每一位會友及同鄉朋友們的安全起見，小會仍然要求大家在近期內來教會時仍需要戴口罩，保持適當社交距離。小會將會依照病毒傳染狀況做進一步公佈修正。
- 夏季聯合退修會將於 7/24 (六) - 7/25 (日) 線上舉行，請大家預留時間。

經常奉獻: \$ 4,900 (5/16- 5/23/2021)

肢體交通:

- 恭喜 Edward 和 Ruby 夫婦喜獲上帝所賜的千金 Hannah, 母女均安，感謝主！

主內交通與代禱:

- 請為啟明兄的家人緊急代禱，為他孫女 Madeleine 的視力極力代求。他女婿 Grey 的視力問題也將在這暑假做檢查，也請為 Gary 極力代求。求全能的上主行神蹟醫治他們，並榮耀祂的名。
- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；雪香姊及家人；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐 (Sue Liu) 的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄 (Jason) 及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工 (SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	成人主日學 (5/30)	9:00 am 10:15 am	何德淵	臺灣抗疫的進展	Online
日	台語禮拜 (5/30)	10:30 am 11:45 am	蔡佳君	是兒女， 不是奴僕 羅馬書 8:12-17	Online
二	婦女查經 (6/1)	10:00 am 12:00 pm	張聖珍	箴言 CH.1-5	Online
日	成人主日學 (6/6)	9:00 am 10:15 am	朱家豪	參與社會關懷 的教會	Online
日	台語禮拜 (6/6)	10:30 am 11:45 am	伍炯豪	TBD	Online